

大会  
安全理事会Distr.: General  
31 May 2011  
Chinese  
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和  
被占领巴勒斯坦领土其他地区的  
非法行动

安全理事会

第六十六年

2011 年 5 月 31 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会  
主席的同文信

国际社会正在充分和负责地着重推动有利于和平解决以巴冲突的环境，并设法采取认真和协调一致的行动，重新唤起人们对在 1967 年以前边界基础上落实两国解决办法的憧憬，值此之际，占领国以色列的言行显示，以色列故意确保上述努力归于失败，继续肆无忌惮地藐视法治，藐视国际社会的立场和意愿，并选择不要和平而要继续占领和继续冲突。以色列的非法行为和顽固立场继续否定和阻碍巴勒斯坦人民实现和平、自由、正义和安全，继续在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土煽动实地紧张局势，激起整个区域内外的敏感情绪。

在回顾占领国最近实施的违反国际法行为之前，我们要强调巴勒斯坦领导人的立场，对美国总统巴拉克·奥巴马 2011 年 5 月 19 日在关于中东问题的重大政策声明中公开宣布的立场，包括他对基于 1967 年边界的两国解决办法的肯定及其表示应开始对边界和安全性问题展开谈判的申明表示欢迎。巴勒斯坦领导人欢迎他的立场，即所有最后地位问题、特别是耶路撒冷和巴勒斯坦难民等关键问题也将列入谈判议程，因为这些问题对巴勒斯坦人民至关重要，从和平进程一开始乃至过去二十年来一直被定为最后地位的核心问题。

此外，结合美国总统奥巴马的演讲，巴勒斯坦领导人强调，安全理事会和四方必须至迟于 2011 年 9 月建立有效机制和具体时间表，以便落实奥巴马总统提出的各项基准及所有其他基于国际合法性的政治权限，从而启动严肃的政治进程以实现公正、持久和全面的和平解决。



虽然世界上许多领导人都对美国总统奥巴马阐明这一重要立场，特别是申明独立、主权和毗连的巴勒斯坦国和以色列之间的边界应以 1967 年界限为基础这一表态表示欢迎，但非常令人遗憾的是，以色列总理内塔尼亚胡仍以其通常使用的公然蔑视和傲慢口吻做出回应，发表了挑衅和不负责任的言论，等于是推翻了两国解决办法，破坏了以此作为巴以两国人民今后建立和平、公正和安全基础的前景。他于 2011 年 5 月 24 日在美国国会联席会议发言时所作的挑衅言论只是进一步加剧了紧张局势，进一步暴露了以色列政府的真实不良意图，并进一步使人们对其作为和平伙伴的可信性产生了怀疑。的确，以色列总理近期不断发表的言论没有为重启和平进程提供任何具体的可能性。更有甚者，当地的实况和以色列的非法政策、特别是其阴险和非法的定居殖民化运动，结合其口头挑衅和煽动，完全毒化了气氛，破坏了恢复和平谈判的努力。

过去 14 天来，以色列政府在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土批准建造了几千个非法定居单元。2011 年 5 月 19 日，占领国宣布打算在东耶路撒冷占领区的所谓霍马山定居点和比兹卡泽夫定居点建造多达 1 500 个定居单元。此后又于 2011 年 5 月 26 日，即以以色列总理发表“耶路撒冷绝不分割”的挑衅性言论一天后，举行了一个仪式，庆祝在被东耶路撒冷占领区橄榄山脚下的一个人口稠密和熙熙攘攘的阿拉伯居民区中心位置阿穆德角再建造 60 个定居单元的二期工程竣工。这一最新计划以及在 Silwan、Issawiya、Al-Tur 和 Sheikh Jarrah 等巴勒斯坦居民区建造的一系列其他非法定居点，都是占领国企图非法、故意和人为地将东耶路撒冷与其余巴勒斯坦领土分割并破坏该领土连贯性和生存能力的一部分。

与此同时，占领国继续拆毁房屋和驱逐巴勒斯坦家庭特别是东耶路撒冷占领区的巴勒斯坦被家庭。在这个方面，我们对联合国主管人道主义事务的副秘书长兼紧急协调员瓦莱丽·阿莫斯女士表示赞赏，她最近呼吁以色列停止将巴勒斯坦被占领土内的巴勒斯坦人强制逐出家园。

我们重申，东耶路撒冷是巴勒斯坦被占领土不可分割的一部分，东耶路撒冷仍在占领之下，而且根据在国际法、联合国决议、阿拉伯和平倡议和四方路线图基础上达成明确国际共识的两国和平解决办法，东耶路撒冷就是巴勒斯坦国的首都。我们还重申，根据国际法，所有以色列定居点均属非法，因此，不得对最终地位谈判的结果进行预先判断，也不应从国际社会取得任何合法性。必须让以色列彻底明白，即在当地创造所谓的既成事实绝不会使国际法规定属于非法的行为或《国际刑事法院罗马规约》认定的战争罪行化为合法或合理的行为。

以色列还在继续开展压迫人民的野蛮运动，对近 44 年来一直处于其军事占领下的巴勒斯坦人民实施暴力、恐吓和骚扰。非法定居者继续在整个巴勒斯坦被占领土上胡作非为而没有受到惩罚，他们是这种压迫势力的重要组成部分。最近一段时间以来，占领军允许定居者实施了更多的暴力和破坏行为，并继续对巴勒

斯坦和平示威者、特别是那些抗议定居点和隔离墙的示威者使用了过度武力和暴力，而且每天都在实施大规模的军事袭击和逮捕行动。其中包括占领军在拉马拉以北的 Arura 村袭击了一位 74 岁老妇的家，然后将她逮捕。

内塔尼亚胡总理本周进行的大肆煽动，加之以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的定居点运动不断升级以及上述所有其他挑衅行为，都需要国际社会予以严重关注。这一局势如果继续下去，只会造成实地局势的进一步恶化，加剧已经十分严重的紧张局势，并破坏所有旨在恢复任何形式和平进程的国际和区域努力。因此，我们呼吁国际社会、联合国、特别是安全理事会根据国际法和联合国有关决议，充分负起责任并采取紧急行动，制止这些非法的以色列政策和故意挑衅，以便挽救可能依然存在的希望，推动该区域全体人民共享和平与安全。

这是阐述巴勒斯坦被占领土包括东耶路撒冷持续危机问题的又一封信，此前自 2000 年 9 月 28 日以来，我们已就此问题发出 392 封信。这些信从 2000 年 9 月 29 日 (A/55/432-S/2000/921) 至 2011 年 5 月 16 日 (A/ES-10/519-S/2011/308)，构成了对 2000 年 9 月以来占领国以色列对巴勒斯坦人民所犯罪行的基本记录。针对这些危害巴勒斯坦人民的所有战争罪行、国家恐怖行为和系统化侵犯人权行为，必须追究占领国以色列的责任并将行为人绳之以法。

请安排将本函作为大会第十届紧急特别会议项目 5 的文件和安全理事会文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

里亚德·曼苏尔(签名)